

Carton Label

## **Ben's 30 Serviettes**

DOMESTIQUE

Éloigne les moustiques, mouches noires, mouches piquantes des étables, mouches à chevreuil, brûlots, tiques et aoûtats.

GARANTIE:

DEET Plus toluamides apparentés..... 30 %

No. D'HOMOL. 27614 LOI P.A.

**LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION  
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**

**AVERTISSEMENT – IRRITANT POUR LES YEUX**

TENDER CORPORATION  
944 Industrial Park Road  
Littleton, NH 03561 USA

Tender Canada  
130 Claireville Drive  
Toronto, ON  
M9W 5Y3  
1-800-258-4696

Contenu Net: 1 to 100 Sachets (3.5 g /wipe)

### **MODE D'EMPLOI:**

Protège contre les moustiques, mouches noires, mouches piquantes des étables, mouches à chevreuil, brûlots, tiques et aoûtats. Ouvrir en déchirant le sachet et déplier la serviette. Utiliser la serviette en appliquant une couche fine et régulière sur la zone cutanée exposée. Appliquer en petite quantité, pas sous les vêtements et uniquement si nécessaire. En cas d'application au niveau du visage, éviter les yeux et la bouche. Se laver les mains après l'application. Appliquer juste suffisamment de produit pour couvrir les parties exposées de la peau. Ne répéter l'application que toutes les cinq heures, au besoin.

### **PRÉCAUTIONS :**

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. NE PAS UTILISER** sur des enfants âgés de moins de 12 ans. **Cause une irritation des yeux. ÉVITER TOUT CONTACT** avec les yeux et la bouche. Ne pas appliquer sur les coupures, les plaies ouvertes, sur une peau brûlée par le soleil ou sous les vêtements. Cesser d'utiliser le produit en cas d'irritation ou d'éruption cutanée et retourner à l'intérieur pour laver la peau traitée avec de l'eau et du savon. Peut endommager le fini des meubles, le plastique, les surfaces peintes, les tissus synthétiques ou le cuir.

### **PREMIERS SOINS:**

**Général:** Cesser immédiatement d'utiliser le produit et laver à l'eau et au savon en cas d'irritation cutanée ou de toute autre réaction indésirable. Consulter un médecin si les symptômes persistent. **En cas de contact avec les yeux:** Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **En cas d'ingestion:** Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

### **ÉLIMINATION :**

Ne pas utiliser le contenant vide. L'envelopper dans du papier journal et le jeter avec les ordures ménagères

### **RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:**

Administer un traitement symptomatique.

*[Italics = Optional Text]*

- *[Les serviettes Ben's 30 contiennent un produit répulsif contre les moustiques et les mouches noires*
- *Les serviettes Ben's 30 sont pratiques, légères et jetables*

- *Les serviettes Ben's 30 sont formidables (idéales) en randonnée, à bicyclette, au camping, à la pêche, au golf, au jardin et en voyage*
- *Les serviettes Ben's 30 sont douces au toucher et suffisamment grandes pour une application facile et régulière*
- *Présentation pratique sous forme de sachets*
- *Doses mesurées et régulières*
- *Faciles d'utilisation*
- *Faciles à conserver*
- *Faciles à transporter*
- *Faciles à appliquer*
- *Une Protection Efficace Pendant 6 Heures*
- *avec DEET*
- *Tiques et Chasse-Moustiques*
- *30% DEET]*

Pouch Label

## **Ben's 30 Serviettes**

DOMESTIQUE

Éloigne les moustiques, mouches noires, mouches piquantes des étables, mouches à chevreuil, brûlots, tiques et aoûtats.

GARANTIE:

DEET Plus toluamides apparentés ..... 30 %

No. D'HOMOL. 27614 LOI P.A.

**LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION  
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**

**AVERTISSEMENT – IRRITANT POUR LES YEUX**

TENDER CORPORATION  
944 Industrial Park Road  
Littleton, NH 03561 USA

Tender Canada  
130 Claireville Drive  
Toronto, ON  
M9W 5Y3  
1-800-258-4696

Contenu Net: 1 Sachet (3.5 g /wipe)

**MODE D'EMPLOI:**

Protège contre les moustiques, mouches noires, mouches piquantes des étables, mouches à chevreuil, brûlots, tiques et aoûtats. Ouvrir en déchirant le sachet et déplier la serviette. Utiliser la serviette en appliquant une couche fine et régulière sur la zone cutanée exposée. Appliquer en petite quantité, pas sous les vêtements et uniquement si nécessaire. En cas d'application au niveau du visage, éviter les yeux et la bouche. Se laver les mains après l'application. Appliquer juste suffisamment de produit pour couvrir les parties exposées de la peau. Ne répéter l'application que toutes les cinq heures, au besoin.

**PRÉCAUTIONS :**

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. NE PAS UTILISER** sur des enfants âgés de moins de 12 ans. **Cause une irritation des yeux. ÉVITER TOUT CONTACT** avec les yeux et la bouche. Ne pas appliquer sur les coupures, les plaies ouvertes, sur une peau brûlée par le soleil ou sous les vêtements. Cesser d'utiliser le produit en cas d'irritation ou d'éruption cutanée et retourner à l'intérieur pour laver la peau traitée avec de l'eau et du savon. Peut endommager le fini des meubles, le plastique, les surfaces peintes, les tissus synthétiques ou le cuir.

**PREMIERS SOINS:**

**Général:** Cesser immédiatement d'utiliser le produit et laver à l'eau et au savon en cas d'irritation cutanée ou de toute autre réaction indésirable. Consulter un médecin si les symptômes persistent. **En cas de contact avec les yeux:** Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **En cas d'ingestion:** Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

**ÉLIMINATION :**

Ne pas utiliser le contenant vide. L'envelopper dans du papier journal et le jeter avec les ordures ménagères

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:**

Administer un traitement symptomatique.

*[Italics = Optional Text]*

- *[Les serviettes Ben's 30 contiennent un produit répulsif contre les moustiques et les mouches noires*
- *Les serviettes Ben's 30 sont pratiques, légères et jetables*

- *Les serviettes Ben's 30 sont formidables (idéales) en randonnée, à bicyclette, au camping, à la pêche, au golf, au jardin et en voyage*
- *Les serviettes Ben's 30 sont douces au toucher et suffisamment grandes pour une application facile et régulière*
- *Présentation pratique sous forme de sachets*
- *Doses mesurées et régulières*
- *Faciles d'utilisation*
- *Faciles à conserver*
- *Faciles à transporter*
- *Faciles à appliquer*
- *Une Protection Efficace Pendant 6 Heures*
- *avec DEET*
- *Tiques et Chasse-Moustiques*
- *30% DEET]*

\*\*\*\*\*

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+) )